

ГЕРУНДИЙ

- Герундий — наиболее своеобразная неличная форма в системе английского глагола. В то время как инфинитив и причастия — формы, свойственные всем современным европейским языкам, герундий имеет параллель только в испанском языке; германским языкам, кроме английского, эта форма не свойственна. Она представляет собою соединение глагольных и субстантивных черт.

- ▣ Парадигмаодинакова для герундия и причастия первого:
- ▣ Основной разряд Действительный залог и перфект
- ▣ *Asking having asked*
- ▣ Пассив и пассив Перфект
- ▣ *being asked*
- ▣ *having been asked*
- ▣ Основной разряд обеих форм передает одновременность с действием, выражаемым глаголом-сказуемым; перфект передает предшествование действию глагола-сказуемого.

- Обладающая парадигмой, содержащей глагольные черты, и способностью принимать дополнение первое (прямое), герундий занимает в предложении только субстантивные позиции. Эти противоречивые свойства расширяют возможности простого предложения: герундий часто является сокращенным способом выразить отношения, передающиеся в других языках придаточными предложениями.

- ▣ В позиции подлежащего герундий может выступать в любой из своих форм. То же самое относится к позиции прямого или предложного дополнения:
- ▣ *B e i n g angry wouldn't help. (Braine) There was cheering still for Arthur and the King's choice. (Stewart) She needs taking care of. (Spark) Hildegarde had taken to s t u d y i n g the subject. (Spark) I hadn't any fears of having said too much. (Braine)*

- ▣ В позиции препозитивного определения герундий функционирует только в форме действительного залога основного разряда, как и причастие первое. В этой позиции герундий чётко противопоставлен причастию; он передает действие, представленное предметно, т. е. соотносится с определяемым как любое существительное в позиции препозитивного определения; причастие же, как указано выше, передает значение признака, свойства, возникающего при совершении действия или в результате совершения действия:

- ▣ *There was a greyhound racing track. (Waine)*
Racing track — 'беговая дорожка', 'дорожка для бегов', а не 'бегущая дорожка'.
Приведем такие общеизвестные примеры для сравнения, как *a dancing hall* 'зал для танцев' и *a dancing girl* 'танцующая девушка'; *a swimming match* 'состязание по плаванию' и *a swimming man* 'плывущий человек'; *a sleeping draught* 'снотворное средство' (= средство для сна) и *a sleeping boy* 'спящий мальчик'.

- В данной позиции ярче всего проявляются именные свойства причастия и герундия; однако следует отметить, что далеко не все *-ing*-формы могут быть противопоставлены в этой позиции. Так, вряд ли возможен герундий в позиции препозитивного определения в сочетании *the coming storm* или препозитивное причастие в сочетании типа *hearing-aid*. Эти ограничения зависят, видимо, от лексического значения соответствующих форм и от языковой традиции.
- Глагольное свойство герундия — способность принимать прямое дополнение — имеет параллель в таком же свойстве причастия:

- ▣ *Each driver was always responsible for removing these plates. (Waine) Brian became strong in carrying sacks and mixing paste. (Sillitoe)*
- ▣ *Существует вторично-предикативная конструкция, где определить -ing-форму как герундий или причастие весьма затруднительно:*
- ▣ *Is there any chance of the Chief deciding not to proceed} (Spark)... Whereas the Civil Servants ...spoke with the democratic air of everyone having his say... (Snow) I hope you don't mind me consulting you like this? (Spark)*

- Отличие от вторично-предикативной конструкции с причастием первым сводится здесь к тому, что семантический субъект *-ing*-формы является предложным или прямым (см. последний пример) дополнением. Но отношение предикативности от этого не меняется, и поэтому вряд ли можно убедительно доказать, что здесь мы имеем дело с герундием или, наоборот, с причастием.

- ▣ Видимо, по своим именным свойствам причастие и герундий различаются в силу различных синтаксических позиций, которые они занимают в предложении; по своим глагольным свойствам они не различаются. Единственная позиция, где они противопоставлены, это позиция препозитивного определения; в этой позиции семантическое различие прослеживается чётко. Парадигмы причастия первого и герундия не имеют формальных различий. Представляется поэтому, что герундий и причастие — чисто функциональный способ различения вариантов одной и той же формы в зависимости от занимаемых ими синтаксических позиций. Противопоставление в позиции препозитивного определения не охватывает всего лексического состава глаголов и вряд ли может препятствовать объединению *-ing*-формы

- ▣ Вместе с тем представляется, что прав Л. С. Бархударов, считающий, что сохранение терминов «герундий» и «причастие» вполне допустимо; эти термины удобны благодаря своей компактности. И герундий, и причастие могут входить в сложные образования, и тогда их именные свойства оказываются ведущими, и образования эти являются сложными существительными или прилагательными: *hay-making, sightseeing, daydreaming* — существительные; *heartbreaking, nerveracking, well-wish-ing* — прилагательные. Герундий способен совершенно отойти от глагольной системы и превратиться в чистое существительное. Показателем этого является возможность прибавления флексии множественного числа: *building-s*. Флексии в английском не наслаиваются, и *-ing* превращается в словообразовательный формант: *I am in a strong position to know of her doings.* (Powell)